



Sustainable Agriculture  
Network [info@san.ag](mailto:info@san.ag)



**Imaflora – Instituto de Manejo e  
Certificación Florestal e Agrícola**

Estrada Chico Mendes, 185  
Piracicaba – SP – Brasil  
CEP 13426-420

E-mail: [pca@imaflora.org](mailto:pca@imaflora.org)  
Telefone: 55 19 3429 0800

## **Rainforest Alliance Certified™**

Relatório de Auditoria

*Resumo Público*

### **Daterra Atividades Rurais Ltda**

**Produto(s) da fazenda:** Café Arábica

**Data do Resumo Público:** 29/06/2017

**Data do envio do relatório:** 20/06/2017

**Data do início da auditoria:** 17/05/2017

**Data do final da auditoria:** 18/05/2017

**Audidores(as):** Gustavo Nakashima  
Henry Pimenta

(auditor líder)

**Revisor:** Edson Teramoto

## 1. Resumo de auditoria

### 1.1. Resumo de resultados (público)

Resultados				
Resultado da Auditoria		Certification		Annual 1
Não Conformidades	Menor	0		8
	Maior	0		1
	Críticos	0		0
	Total	0		9
Princípios com Porcentagem abaixo de 50%		0		0
Pontuação		0,00%		94,68%
< Marque "x" se usou critérios aplicáveis da norma de cadeia de custódia				
	NA		NA	

### 1.2. Conclusão da equipe auditora (público)

A equipe de auditores conclui que o fazenda Daterra Atividades Rurais Ltda, CUMPRE com a versão vigente dos documentos normativos da Rede de Agricultura Sustentável (ver Seção 3). A decisão de certificação é de responsabilidade do Organismo de Certificação.

## 2. Auditoria (público)

### 2.1. Documentos normativos utilizados

Esta auditoria foi conduzida com base nos seguintes documentos normativos da Rede de Agricultura Sustentável, aplicáveis conforme o escopo:

- x Política de Certificação para Propriedades Agropecuárias e Administradores de Grupo, julho 2015.
- x Norma para Agricultura Sustentável, julho de 2010 (versão 4).
- x Lista de Agroquímicos Proibidos, novembro de 2011.
- Política de Cadeia de Custódia RAS/Rainforest Alliance, julho de 2015.
- Norma de Cadeia de Custódia RAS/Rainforest Alliance, julho de 2015.
- Norma para Sistemas Sustentáveis de Produção Pecuária, julho de 2010.

## 2.2. Escopo (público)

Esta auditoria inclui a avaliação de desempenho social e ambiental da(s) fazenda(s) com respeito aos critérios aplicáveis dos documentos normativos da Rede de Agricultura Sustentável. Esta auditoria também cobre a avaliação dos critérios aplicáveis da Norma de Cadeia de Custódia, no caso do empreendimento manipular produtos de fazendas certificadas e não certificadas. As áreas e cultivos incluídos no escopo da certificação são indicados no seguinte quadro:

<b>Escopo da propriedade e uso da terra (ha)</b>	
<b>Ambiental</b>	
Áreas de Conservação (Reserval Legal)	62,24
Áreas de Preservação (APP)	43,98
Áreas de Recuperação	-
Outras áreas de conservação	-
<b>sub total</b>	<b>106,22</b>
<b>Cultivos Certificados</b>	
Café Arábica (Coffea arabica)	133,00
<b>sub total</b>	<b>133,00</b>
<b>Outras Áreas</b>	
Eucalipto	6,52
Pastagem	208,28
Outro uso*	-
Outro uso*	-
Infra estruturas	26,31
Outras estruturas*	-
<b>sub total</b>	<b>241,11</b>
<b>Total do Escopo</b>	<b>480,33</b>

(\*) altere o tipo de uso se necessário

## 2.3. cordo de confidencialidade (público)

A equipe auditora que elaborou este documento assume o compromisso de confidencialidade ante a fazenda auditada no manejo e uso da informação das propriedades, adquirida durante o transcurso da auditoria. O organismo de certificação contratado mantém cópias das declarações de confidencialidade assinadas pelos auditores e equipe.

## 2.4. Resumo público

A descrição geral da propriedade, da auditoria (escopo e equipe auditora), assim como as não conformidades identificadas durante a presente auditoria estará disponível ao público no portal eletrônico do Organismo de Certificação contratado.

## 2.5. Resumo dos Resultados da Auditoria (público)

Princípio	Número de não conformidades		Critérios críticos	Cumprimento
	Menor	Maior		
1. Sistema de Gestão Social e Ambiental	1	1	0	86,4%
2. Conservação dos Ecossistemas	1	0	0	94,4%
3. Proteção da Vida Silvestre	0	0	0	100,0%
4. Conservação dos recursos hídricos	2	0	0	87,5%
5. Tratamento justo e boas condições de trabalho	1	0	0	97,5%
6. Saúde e Segurança Ocupacional	2	0	0	94,7%
7. Relações com a comunidade	0	0	0	100,0%
8. Manejo integrado do cultivo	1	0	0	92,9%
9. Manejo e conservação do solo	0	0	0	100,0%
10. Manejo integrado de resíduos	0	0	0	100,0%
11. Sistema de manejo integrado de gado bovino	0	0	0	0,00
12. Manejo sustentável de pastagem	0	0	0	0,00
13. Bem estar animal	0	0	0	0,00
14. Redução de emissões de carbono	0	0	0	0,00
15. Requisitos ambientais adicionais	0	0	0	0,00
<b>Total</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	
<b>Cumprimento geral</b>				<b>94,68%</b>
Norma de Cadeia de Custódia (Quando aplicável)				

### 3. Descrição de não conformidades

Critério	Auditoria Anterior	Auditoria Atual	Descrição
1,1		Cumpre	
1,2		NC Menor	Os programas do sistema de gestão social e ambiental não possuem os seguintes componentes: d. As políticas e procedimentos estabelecidos para garantir tanto a execução eficaz das atividades, quanto o cumprimento da norma.
1,3		Cumpre	
1,4		Cumpre	
1,5		Cumpre	
1,6		Cumpre	
1,7		NC Maior	Processos de acompanhamento, medição e análise para avaliar o sistema de gestão não são executados adequadamente.
1,8		Cumpre	
1,9		Cumpre	
1.10		Cumpre	
1,11		Cumpre	
2,1		Cumpre	
2,2		Cumpre	
2,3		Cumpre	
2,4		Cumpre	
2,5		Cumpre	
2,6		NC Menor	Zonas de proteção não foram estabelecidas para proteger os ecossistemas aquáticos da erosão, deriva e o escoamento de agroquímicos até a água.
2,7		Cumpre	
2,8		Cumpre	
2,9		Cumpre	
3,1		Cumpre	
3,2		Cumpre	
3,3		Cumpre	
3,4		N/A	
3,5		N/A	
3,6		N/A	
4,1		NC Menor	Um programa de conservação de água para fomentar o uso racional do recurso hídrico não é executado adequadamente pela fazenda.
4,2		Cumpre	
4,3		NC Menor	Mecanismos precisos não são utilizados adequadamente para determinar e demonstrar que o volume de água utilizado e a duração da aplicação não produzem desperdícios ou aplicações excessivas.
4,4		Cumpre	
4,5		Cumpre	
4,6		Cumpre	
4,7		Cumpre	
4,8		Cumpre	
4,9		N/A	
5,1		NC Menor	O código de conduta foi aprovado pela diretoria da propriedade agrícola, divulgada, mas não está disponível para todos os trabalhadores da propriedade agrícola.
5,2		Cumpre	
5,3		Cumpre	
5,4		Cumpre	
5,5		Cumpre	
5,6		Cumpre	
5,7		Cumpre	
5,8		Cumpre	
5,9		Cumpre	
5,10		Cumpre	
5,11		Cumpre	
5,12		Cumpre	
5,13		Cumpre	
5,14		Cumpre	
5,15		Cumpre	
5,16		Cumpre	
5,17		Cumpre	
5,18		Cumpre	

5,19		Cumpre	
5.20		Cumpre	
6,1		Cumpre	
6,2		Cumpre	
6,3		Cumpre	
6,4		Cumpre	
6,5		Cumpre	
6,6		NC Menor	Os serviços e infraestrutura para cumprir o programa de saúde e segurança e a legislação (NR 31) não são fornecidos aos trabalhadores e as recomendações de segurança não são cumpridas.
6,7		Cumpre	
6,8		Cumpre	
6,9		Cumpre	
6,10		Cumpre	
6,11		Cumpre	
6,12		Cumpre	
6,13		Cumpre	
6,14		NC Menor	Medidas de segurança necessárias para proteger os trabalhadores que aplicam agroquímicos no campo não são executadas.
6,15		Cumpre	
6,16		Cumpre	Políticas e procedimentos que exijam que todos os trabalhadores que aplicam agroquímicos tomem banho e mudem de roupa imediatamente após terminar a aplicação e antes de sair da propriedade agrícola ou de ir embora ao final da jornada de trabalho não são executadas.
6,17		Cumpre	
6,18		Cumpre	
6,19		Cumpre	
6,20		N/A	
7,1		Cumpre	
7,2		Cumpre	
7,3		Cumpre	
7,4		Cumpre	
7,5		Cumpre	
7,6		Cumpre	
8,1		NC Menor	Um Programa de Manejo Integrado de Pragas e Doenças, fundamentado em princípios ecológicos de controle, não é executado.
8,2		Cumpre	
8,3		Cumpre	
8,4		Cumpre	
8,5		Cumpre	
8,6		Cumpre	
8,7		Cumpre	
8,8		N/A	
8,9		N/A	
9,1		Cumpre	
9,2		Cumpre	
9,3		Cumpre	
9,4		Cumpre	
9,5		Cumpre	
10,1		Cumpre	
10,2		Cumpre	
10,3		Cumpre	
10,4		Cumpre	
10,5		Cumpre	
10,6		Cumpre	
11.1		-	
11.2		-	
11.3		-	
11.4		-	
11.5		-	
11.6		-	
11.7		-	
11.8		-	
11.9		-	
11.10		-	
11.11		-	

11.12		-	
12.1		-	
12.2		-	
12.3		-	
12.4		-	
12.5		-	
13.1		-	
13.2		-	
13.3		-	
13.4		-	
13.5		-	
13.6		-	
13.7		-	
13.8		-	
13.9		-	
13.10		-	
13.11		-	
13.12		-	
14.1		-	
14.2		-	
14.3		-	
15.1		-	
15.2		-	
15.3		-	
15.4		-	

#### 4. Detalhes do empreendimento

Nome Legal	DATERRA ATIVIDADES RURAIS LTDA		
Nome da fazenda	FAZENDA SÃO JOÃO		
Cidade	Franca	Provincia	SP
Pais	Brasil		
Endereço da auditoria	Rodovia Nelson Nogueira Km 01 - Caixa Postal 370		
Persona de contacto	RODRIGO SQUILACE		
Nombre del representante legal			
Cargo	Gerente	Telefone	(16) 3720-8806